

DIE WOCHE

29.26

16. Juli 2026

Erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTERHAUSEN, JETTINGEN-SCHEPPACH

Tag der Gerechtigkeit

Am 17. Juli wird der Internationale Tag für Gerechtigkeit gefeiert. Das Datum wurde gewählt, da dies der Jahrestag des Rom-Statuts ist. Es bildet die Grundlage des Internationalen Strafgerichtshofs mit Sitz in Den Haag.

Das Statut geht zurück auf zahlreiche Resolutionen der Generalversammlung der Vereinten Nationen. Am 17. Juli 1998 wurde es bei einer Staatenkonferenz in Rom angenommen und danach von insgesamt 139 Staaten unterzeichnet. Das Statut legt die Funktion und Struktur des Internationalen Strafgerichtshofs sowie die Regeln für seine Rechtsprechung fest, insbesondere für die strafrechtliche Verfolgung.

Der Internationale Strafgerichtshof ist ein ständiges Strafgericht. Seine Zuständigkeit umfasst vier Delikte des Völkerstrafrechts: Völkermord, Verbrechen gegen die Menschlichkeit, Kriegsverbrechen und Verbrechen der Aggression. Der Gerichtshof kann nur über Individuen, jedoch nicht über Staaten zu Gericht sitzen.

Sommer, Sonne – und stechende Insekten

Mit den warmen Temperaturen sind auch Mücken, Wespen und Bremsen wieder unterwegs. Während ihre Stiche meist harmlos sind, können sie schmerzhaft sein und bei Allergikern sogar ernste gesundheitliche Folgen haben. Mit einigen einfachen Maßnahmen lässt sich das Risiko jedoch deutlich verringern.

Besonders wichtig ist es, Insekten gar nicht erst anzulocken. Süße Speisen und Getränke sollten im Freien stets abgedeckt werden. Auch Parfüm, stark duftende Cremes oder bunte Kleidung können Wespen und andere Insekten anziehen. Wer sich in der Natur aufhält, trägt am besten helle, langärmelige Kleidung und festes Schuhwerk.

Neben den heimischen Arten breiten sich in Deutschland zunehmend auch eingeschleppte Insekten aus. Dazu gehört beispielsweise die Asiatische Tigermücke, die Krankheitserreger wie Dengue-, Chikungunya- oder Zika-Viren übertragen kann, sofern sie diese zuvor aufgenommen



hat. Auch die Asiatische Hornisse sorgt für Aufmerksamkeit. Für Menschen ist sie jedoch in der Regel nicht gefährlicher als die heimische Wespe oder Hornisse und wird meist nur bei Bedrohung ihres Nestes angriffslustig. Wespen- und Hornissenstiche können insbesondere für Allergiker lebensgefährlich werden.

Gegen Mücken helfen Fliegengitter an Fenstern sowie Moskitonetze über dem Bett. Außerdem sollte stehendes Wasser in Gärten oder auf Balkonen regelmäßig entfernt werden, da es als Brutstätte für Mücken dient. In den Abendstunden empfiehlt es sich, Fenster nur mit Insektenschutz zu öffnen.

Kommt es dennoch zu einem Stich, verschaffen kühlende Umschläge oder spezielle Gels

meist rasch Linderung. Wichtig ist, die Einstichstelle nicht aufzukratzen, da sonst Krankheitserreger eindringen können. Bei Anzeichen einer allergischen Reaktion – etwa Atemnot, Schwindel oder starken Schwellungen – sollte umgehend der Notruf verständigt werden.

Experten weisen darauf hin, dass nicht alle Insekten bekämpft werden sollten. Bienen und viele andere Arten leisten einen wichtigen Beitrag zur Bestäubung von Pflanzen und zum Erhalt der Natur. Ein verantwortungsvoller Umgang mit Insekten schützt daher nicht nur den Menschen, sondern auch die Umwelt.

Aus dem Inhalt

Thannhausen: 75 Jahre
Luftsportverein Seite 2
Oifach musiziert Seite 4
Mindel Open Air ... Seite 5
Oberrohrer Dorffest.. Seite 6
AVIA „Tankstelle des
Jahres 2026“ Seite 7

WOCHENMARKT

Thannhausen am Rathaus
Donnerstag von 15 bis 16.30 Uhr
Scheppach bei Bäckerei Kollmann
Samstag von 7 bis 10 Uhr

Ingrid Faber

Im Angebot:

- Tropea Zwiebel • Süßkirschen
- rötliche Kartoffel „Laura“

Autohaus Mayer

Glasreparaturen kostenlos
bei Teilkasko

Tel. 08281/4050 • www.mayer-automobile.de

Energieberatung

- ✓ Sanierungsfahrpläne
 - ✓ Energieausweise
 - ✓ Fördermittelberatung
- 0176-61422952
Ingenieurbüro Vogt

Balkonkraftwerke

Sommer-Angebot ab 199,- €

www.solar4you.de

Telefon 08281-9990079

Die Woche

digital lesen

Ab Mittwoch-Abend
die aktuelle Ausgabe
schon im Internet.



Der QR-Code führt
Sie auch direkt zur
Download-Adresse:

www.woche.ottmedia.net

Wir sind ein Online-Handelsunternehmen im Bereich Bau,
Garten und Freizeit und suchen zur Verstärkung

MITARBEITER für unsere Werkstatt

Sie reparieren gerne Geräte? Dann haben wir den richtigen Job für Sie.

Aufgaben und Voraussetzungen:

- Retouren Annahme mit Erfassung
- Reparieren für den Wiederverkauf
- Be- und Entladen von LKW's
- Staplerschein
(kann bei uns auch gemacht werden)
- LKW 7,5t Führerschein (nicht Bedingung)
- Deutsch in Wort und Schrift

MITARBEITER Lager für typische Lagertätigkeiten

HBH Baumaschinenhandel GmbH & Co. KG • Bahnhofstr. 36 A • 89359 Kleinkötz
E-Mail: bewerbung@hbh24online.de • Oder rufen Sie uns einfach an: 08221/96388-13



FERBER

Garten- und Landschaftsbau

Dammstraße 2 • 86424 Dinkelscherben
Tel. 08292 3589 • info@ferber-galabau.de

www.ferber-galabau.de

Wir gestalten und
bauen Ihren Garten!

Und wir bieten noch viel mehr:

- Gartengestaltung
- Pflasterungen
- Bau- und Trockenmauern
- Schwimm-, Natur- und Badeteiche
- Poolbau
- Pflanzungen / Rasen
- Gartenpflege
- Plaster- & Steinsanierungen
- Service



KOLBE
LOGISTIK

Kolbe Logistik GmbH
Edelstetter Str. 39
86470 Thannhausen
Telefon 08281/99560
www.spedition-kolbe.de

Zur sofortigen Verstärkung unseres Logistikteams
suchen wir:

• **LKW-FAHRER**
für Tagestouren (m/w/d)

Ihr persönliches Profil:

Führerschein Kl. CE, Eintrag 95 und
Berufserfahrung auf Sattelzug

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per Mail an Katja Thiel:
katja.thiel@spedition-kolbe.com



Austräger

im gesamten
Verteilungsgebiet für
die „WOCHE“ gesucht!

Ein attraktiver, versicherter
Nebenjob an der frischen Luft
für Schüler, Rentner u.v.m.

Infos: 08281-999444

Wir drucken und entwerfen...

Prospekte, Werbeflyer, Briefpapiere,
Visitenkarten, Geschäftsdrucksachen,
Notizblocks, Gutscheine, Etiketten,
Speisekarten, Postkarten, Broschüren,
Aufkleber, Plakate, Adressierung u.v.m.

Wir beschriften und erstellen...

Werbeposter, Rollups, Schilder, Kfz,
Leinwandbilder, Schaufenster, etc.

Wir entwickeln und gestalten...

ihren Webauftritt, eMail-Aktionen
für Online-Marketing und mehr.

Gute Werbung ist gut fürs Geschäft!

Wir liefern Ihre Drucksachen:
zuverlässig und preiswert

printdesign
druck • grafik • werbung

Bahnhofstr. 22 • 86470 Thannhausen • Tel. 08281-999 440
www.ottmedia.net • printdesign@ottmedia.net

Drucksachen

Werbegrafik

Mediendesign

Beschriftung

Internet



„Venen-Peitsche“: Das Prinzip der Vasokonstriktion lässt sich gezielt nutzen.

Ein kalter Wasserstrahl, der abends an der Außenseite des rechten Fußes nach oben bis zur Leiste und an der Innenseite wieder hinuntergeführt wird (analog auf der linken Seite), löst einen sofortigen Reflex aus. Die glatte Muskulatur der Venenwände zieht sich schlagartig zusammen, wodurch die Venenklappen wieder enger zusammenrücken und „dicht“ machen. Ein biologischer Reset für das gesamte System.

„Zehen-Piano“:

In einem Alltag, der oft durch langes Stehen oder Sitzen geprägt ist, hilft ein „Mikro-Training“. Das Greifen nach imaginären Kirschen mit den Zehen oder das „Klavierspielen“ in den Schuhen aktiviert nicht nur die Wadenpumpe, sondern auch die oft unterschätzte Fußsohlen-Venenpumpe. Bei jedem Greifimpuls wird Blut aus den Polstern der Fußsohle direkt in die Schienbeinvenen katapultiert. Ein unsichtbares Training, das den hydrostatischen Druck sofort senkt.

Der Viskositäts-Check:

Dickflüssiges Blut ist für die Venenklappen wie zäher Sirup in einer Präzisionsmaschine. Durch das Schwitzen verliert der Körper Plasmawasser, was die Viskosität des Blutes erhöht. Wer die Fließeigenschaften optimieren möchte, muss für ausreichend Nachschub sorgen. Nur so bleibt der Widerstand, gegen den die Venenklappen ankämpfen müssen, niedrig und die „Einbahnstraße“ nach oben staufrei befahrbar.

FAZIT: Gesundheitskultur ist, das Wunder der eigenen Biologie nicht erst dann zu bemerken, wenn sie schmerzt, sondern den täglichen Dienst der „stillen Helden“ im Verborgenen zu feiern. Ein kleiner Impuls für die kommende Woche: Nutzen Sie die „Totzeit“ beim Zähneputzen für ein aktives Venen-Finale: Wippen Sie 30-mal kräftig mit den Fersen über eine Treppenstufe oder eine Teppichkante. Die Venenklappen danken diesen mechanischen Weckruf umgehend mit einem spürbaren Gefühl von sommerlicher Schwerelosigkeit. ZUM WOHL!

Folgen Sie Planet Bambi auf Instagram, Facebook, LinkedIn und YouTube – für Impulse, Hintergründe und praktische Alltagstipps, die über die Kolumne hinausgehen.

Prof. Dr. O. Meißner, MBA
www.planetbambi.foundation

Bestattungsservice



Ein Mensch stirbt,
Ihr Weg der Trauer beginnt.
Lassen Sie uns ein Stück
gemeinsam gehen.

Augsburger Straße 1 · 86470 Thannhausen · 0 82 81 - 999 180
Karl-Mantel-Straße 52 · 86381 Krumbach · 0 82 82 - 89 03 599

75 Jahre Mittelschwäbischer Luftsportverein Jubiläumsfest mit Flugvorführungen und Schnupperflügen

Thannhausen. Wer von Thannhausen in Richtung Edelstetten unterwegs ist, kennt den Flugplatz gegenüber vom Turncable. Dort ist der Mittelschwäbische Luftsportverein (MLV) beheimatet, der in diesen Tagen sein 75-jähriges Bestehen feiert. Ein Verein, der zwar selten im Rampenlicht steht, aber seit Jahrzehnten das Vereinsleben in Thannhausen und der Region bereichert.

Die Geschichte des Vereins reicht bis ins Jahr 1951 zurück. Damals wurde zunächst der Aero-Club Krumbach gegründet. Nach dem Anschluss der Thannhauser Flugsportler entstand daraus der heutige Mittelschwäbische Luftsportverein. Trotz der schwierigen wirtschaftlichen Verhältnisse der Nachkriegszeit begeisterten



Eines der vielen Sportflugzeuge



Vielen ist er bekannt: Der legendäre VW-Bus der Flugleitung

sich viele Menschen für die Fliegerei. Mit großem Idealismus und Leidenschaft widmeten sich die Mitglieder dem Segelflug und legten damit den Grundstein für den heutigen Verein.

Bei schönem Wetter sind über Thannhausen regelmäßig Segel- und Motorflugzeuge zu beobachten. Der MLV vereint inzwischen die drei Sparten Segelflug, Motorflug und Modellflug unter einem Dach und bietet damit Luftsportbegeisterten vielfältige Möglichkeiten, ihrem Hobby nachzugehen. Aktuell zählt der Verein 120 aktive Mitglieder sowie 56 Fördermitglieder.

Das 75-jährige Jubiläum soll genutzt werden, um die vielfältigen Aktivitäten des Vereins einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen. Besucher erhalten Einblicke in die Ausbildung zum Segel- und Motorflugpiloten sowie in den vereinseigenen Flugzeugpark mit sechs Segelflugzeugen und zwei Motorflugzeugen. Darüber hinaus sind auf dem Flugplatz weitere interessante Privatflugzeuge stationiert.

Das Fliegen steht beim Jubiläumsfest natürlich im Mittelpunkt. Geplant ist ein abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Attraktionen: Mitglieder benachbarter Luftsportvereine reisen den ganzen Tag über mit

ihren Flugzeugen an. Besucher können dabei

zahlreiche Starts und Landungen beobachten. Präsentiert wird eine Messerschmitt Bf 108 „Taifun“, ein legendäres Reiseflugzeug aus den 1930er-Jahren, das heute zu den besonderen Raritäten der Luftfahrtgeschichte zählt. Fallschirmspringer aus Tannheim haben ihr Kommen angekündigt und wollen spektakuläre Sprünge am Flugplatz durchführen. Die Modellflugabteilung stellt ihr Hobby mit Flugvorführungen und einer Ausstellung verschiedener Modelle vor. Ebenfalls zu sehen sein wird eine BO 105. Der Hubschraubertyp war viele Jahre bei der Bundeswehr im Einsatz und wurde vor allem durch zahlreiche Rettungseinsätze des ADAC bekannt.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Das Fliegerheim bietet unter anderem ein Weißwurstfrühstück, rote und weiße Bratwürste, Schnitzel und Krustenbraten an. Dazu gibt es frisch gezapftes Bier sowie eine große Auswahl alkoholfreier Getränke und den beliebten Eiskaffee. Nachmittags erwartet die Gäste ein umfangreiches Kuchenbuffet mit Kaffee. Für eine kleine Erfrischung zwischendurch stehen außerdem Eis, Aperol und Lillet bereit.

Während des gesamten Tages besteht zudem die Möglichkeit, bei Schnupperflügen die Faszination des Fliegens selbst zu erleben. Vereinsmitglieder stehen den Besuchern für Fragen rund um den Luftsport jederzeit zur Verfügung. Mit seinem Jubiläumsfest möchte der Mittelschwäbische Luftsportverein nicht nur auf 75 erfolgreiche Jahre zurückblicken, sondern auch die Begeisterung für die Fliegerei an die nächste Generation weitergeben. (mj)

Wir feiern

75 JAHRE

Mittelschwäbischer LSV e.V.
Flugplatz Thannhausen

MLV THANNHAUSEN

FLUGPLATZFEST

Mit der ganzen Familie abheben!

25.07.2026
AB 10 UHR

 **SNUPPERFLÜGE**
 **KAFFEE**
 **KUCHEN**
 **WEISSWURST-FRÜHSTÜCK**
 **SPEISEN**

Kommt vorbei und feiert mit uns – wir freuen uns auf euch!



Wir gratulieren dem Luftsportverein Thannhausen zum 75-jährigen Jubiläum

86470 Thannhausen · Christoph-von-Schmid-Str. 15
Telefon 0 82 81 / 7 99 48 80 · www.metzgerei-leberl.de



Schulranzen spenden und Familien unterstützen

Thannhausen. Gut erhaltene Schulranzen und Schulrucksäcke können in Thannhausen wieder für einen guten Zweck gespendet werden. Im Rahmen der Aktion „Ranzen her!“ der LEW-Bildungsinitiative 3malE erhalten die Schulranzen ein zweites Leben und helfen Kindern aus einkommensschwächeren Familien in der Region, gut ausgestattet ins neue Schuljahr zu starten. Durchgeführt wird die Aktion auch in diesem Jahr vom Elternbeirat der Anton-Höfer-Grundschule Thannhausen. Zusätzlich spendet die LEW für jeden abgegebenen Schulranzen einen Euro an die regionalen Tafeln. Damit werden Familien gleich mehrfach unterstützt. Denn neben einer guten Schulausstattung sind auch ein ausgewogenes Frühstück und ein gesundes Pausenbrot wichtige Voraussetzungen für erfolgreiches Lernen. Schulranzen und Schulrucksäcke können am Montag, 27. Juli, von 16 bis 17 Uhr in der Anton-Höfer-Grundschule Thannhausen (Röschstraße 10) abgegeben werden. Der Elternbeirat freut sich über jede Spende und bedankt sich bei allen Unterstützerinnen und Unterstützern.

Gitarrenworkshop

Ursberg. Am 25. Juli findet in der Bücherstube der Abteilung Freizeit über dem Café Kostbar (Dominikus-Ringeisen-Straße 1b, Ursberg) von 14 bis 16 Uhr der 21. Gitarrenworkshop mit Sebastian Teichner statt. Der kostenlose Workshop richtet sich an Anfänger, die gern Gitarre spielen möchten. Informationen und Anmeldung telefonisch (18 bis 20 Uhr) oder per WhatsApp 0151/55570944. Mitbringen sollte man die eigene Gitarre (falls vorhanden) und gute Laune. Der Kurs ist kostenlos, Spenden sind willkommen.

Trauercafé für Hinterbliebene

Landkreis. Im Pfarrheim von Maria Hilf in Krumbach (Stettiner Str. 2) findet am 24. Juli um 14 Uhr das Trauercafé der Ökumenischen Hospizinitiative Krumbach und Umgebung e.V. statt. Alle Trauernden sind herzlich zum Gespräch eingeladen. Nähere Informationen und Anmeldung bitte unter 0173/1932390.

B300 östlich von Thannhausen wird erneuert – Acht Wochen Vollsperrung

Landkreis. Ab Mitte Juli müssen sich Verkehrsteilnehmer in und um Thannhausen auf Beeinträchtigungen und Umleitungen einstellen. Ab Montag, den 20. Juli, wird die Bundesstraße 300 östlich von Thannhausen unter Vollsperrung erneuert. Die Arbeiten auf dem insgesamt vier Kilometer langen Teilstück der Bundesstraße 300 werden in zwei Bauabschnitten ausgeführt und sollen bis zum Ende der Sommerferien abgeschlossen sein.

Der erste Bauabschnitt umfasst den Bereich zwischen dem Kreisverkehr bei der Bäckerei Bosch und der östlichen Einmündung von Thannhausen in die B 300 (Augsburger Straße). Dieser Bereich wird ab Montag, den 20. Juli, für den Verkehr voll gesperrt. Die Umleitung von und nach Augsburg führt durch Thannhausen über die „Augsburger Straße“ (ehemalige B 300).

Mit Beginn der Sommerferien am Montag, den 3. August, wird der vollgesperrte Bereich für den zweiten Bauabschnitt bis zur westlichen Einmündung von Ziemetshausen in die B 300 (Krumbacher Straße) ausgeweitet. Die westliche Einmündung von Ziemetshausen ist von der ausgeweiteten Sperrung nicht betroffen. Die Umleitung während des zweiten Bauabschnitts verläuft ab Ziemetshausen über Muttershofen und Balzhausen nach Thannhausen und umgekehrt. Zusätzlich zur grundhaften Erhaltung der Bundesstraße 300 wird in den Sommerferien auch der parallel verlaufende Geh- und Radweg erneuert. Für die Erneuerung des Geh- und Radweges muss dieser ebenfalls voll gesperrt und der Radverkehr umgeleitet werden (wird ausgeschildert).

Mit der Baumaßnahme erneuert das Staatliche Bauamt Krumbach einen weiteren Erhaltungsabschnitt des Bundesstraßen-

netzes im Landkreis Günzburg. Aufgrund der starken Zunahme des Verkehrs, insbesondere des Schwerverkehrs, in den vergangenen Jahrzehnten ist der zwischen 20 und 40 Jahre alte Streckenzug in seinem vorhandenen Aufbau für die aktuelle und auch künftig zu erwartende Verkehrsbelastung nicht ausreichend dimensioniert. Um langfristig die Funktionalität, Dauerhaftigkeit und Leistungsfähigkeit sicherzustellen, wird der gesamte Asphaltoberbau erneuert und verstärkt. Damit ist die B 300 auch für die künftig prognostizierte Verkehrsbelastung gewappnet. Im Zuge der Baumaßnahme werden auf einer Fläche von rund 34.000 Quadratmetern gut 20.000 Tonnen Asphalt verbaut, was in etwa 800 LKW-Ladungen entspricht. Zudem werden auf dem Streckenabschnitt die Straßenausstattung, wie Schutteinrichtungen, Beschilderungen und Straßenmarkierung, erneuert. Die Investitionskosten der Maßnahme belaufen sich auf rund 2,7 Millionen Euro, die der Bund als Straßenbaulastträger der B 300 zur Verfügung stellt.

Zusammen mit dem in den Herbstferien 2026 anstehenden letzten Erneuerungsabschnitt der Bundesstraße 300 zwischen Thannhausen und Ursberg im Bereich von St. Maria stellen die Arbeiten den Abschluss einer langen Reihe an Neubau- und Erhaltungsmaßnahmen innerhalb des vergangenen Jahrzehnts im Zuge der Bundesstraße 300 im Landkreis Günzburg dar. Auf nahezu gesamter Länge wurde die wichtige Verkehrsachse im südlichen Landkreis in den vergangenen Jahren erneuert, in Teilstücken aus- oder neugebaut, Knotenpunkte ertüchtigt sowie das begleitende Rad- und Fußwegenetz mitsamt der Querschnittsmöglichkeiten optimiert.

Imkerverein beim Sommerfest in Ursberg

Thannhausen. Das Sommerfest in Ursberg stand in diesem Jahr unter einem besonderen Zeichen: Gefeiert wurde zugleich das 30. Stiftungsjubiläum des Dominikus-Ringeisen-Werks. Außerdem fiel die Veranstaltung zeitlich mit dem Tag der Deutschen Imkerei am 4. und 5. Juli zusammen. Für den Imkerverein Thannhausen und Umgebung e.V. bot sich damit erneut eine schöne Gelegenheit, Besucherinnen und Besucher über die Welt der Bienen zu informieren und zugleich Köstlichkeiten aus der Imkerei vorzustellen. Am Stand des Vereins konnten die Gäste verschiedene Bienenprodukte entdecken, Informationsmaterial mitnehmen und in Bienen-Bilderbüchern schmökern. Besonders beliebt war das Wissensrad, das nicht nur zum Mitmachen einlud, sondern auch für manche heitere Antwort sorgte.

So lautete eine Frage: „Was ist eine Mittelwand?“ Die spontane Antwort eines Besuchers: „Eine Mauer zwischen zwei Wänden,



die in der Mitte steht.“ Auch auf die Frage „Wozu brauchen wir Bienen?“ gab es eine überraschende Reaktion: „Die brauche ich gar nicht – die stechen mich nur.“ Solche Antworten zeigten den Vereinsmitgliedern, wie wichtig Aufklärungsarbeit rund um Bienen, ihre Lebensweise und ihre Bedeutung für Natur und Mensch weiterhin ist. Der Thannhauser Imkerverein blickt auf zwei gelungene Festtage zurück. Das Wetter hielt bis zum Schluss: Kaum war am Sonntagabend der Stand abgebaut, zog ein Gewitter mit Regen auf. Vielleicht, so meinte man augenzwinkernd im Verein, hatte der heilige Ambrosius, Schutzpatron der Imker, ein gutes Wort bei Petrus eingelegt.



Gelungener Ausflug der Münsterhauser Senioren

Münsterhausen. Bei herrlichem Ausflugswetter, nicht zu warm und nicht zu kalt, ging es ins Oberbayerische Alpenvorland. Kurzweilige Informationen über den legendären „Schmid von Kochel“ stimmten auf den ersten Halt in Kochel am See ein. Danach besuchte die Reisegruppe den Alpengasthof Kreut Alm. Einen wunderschönen Blick auf

die umliegende Bergwelt gab es gratis. Gut gestärkt fuhr man weiter zum Staffelsee. Bei einer Schiffsfahrt auf dem Staffelsee von Seehausen nach Uffing konnten alle den herrlichen Staffelsee mit seinen sieben Inseln und der beeindruckenden Landschaft genießen. Bei Kaffee und Kuchen oder einer Brotzeit lud ein letzter Blick auf den See und die umliegende Landschaft ein. Die Begeisterung über diesen schönen Ausflug ließ gleich die Frage aufkommen, wann es denn die nächste Ausflugstour gibt.

WERBUNG WECKT WÜNSCHE

Zapf die Vorteile

2 Cent pro Liter sparen
oder

2 Punkte pro Liter sammeln
und im Shop einlösen*

Neu in Jettingen-Scheppach: Jetzt testen! HVO100 passt einfach.

Alles zu HVO100 – jetzt scannen.

Immer mehr damit: jetzt **Shell App** laden!
Ihr Shell Autohof Euro Rastpark Schuster OHG
 Robert Bosch Str. 10, 89343 Jettingen-Scheppach

* Shell ClubSmart Mitglieder mit Shell Account in Deutschland erhalten bei Vorlage ihrer Shell ClubSmart Karte an allen teilnehmenden Shell Stationen in Deutschland für ihre Tankung von Shell FuelSave Kraftstoff 2 Punkte pro Liter (Standardeinstellung) oder 2 Cent Rabatt pro Liter (Wahleinstellung). Die Einstellung kann vom Kunden in der Shell App oder im Shell ClubSmart Mitgliederbereich, zu erreichen über www.shell.de, jederzeit eigenständig geändert werden. Die Umsetzung der Einstellungsänderung kann systemseitig bis zu 72 Stunden dauern. Für Shell ClubSmart Mitglieder mit Tank- und Servicekarte, wie z. B. Shell Card (Flotte/PKW), gilt ausschließlich der Vorteil „2 Punkte/Liter“. Dieser ist vom Kunden im Shell Account zu aktivieren. Der Vorteil „2 Cent/Liter“ kann Shell ClubSmart Mitgliedern mit Tank- und Servicekarte nicht gewährt werden – auch dann nicht, wenn er im Shell Account ausgewählt wurde. Eine Barauszahlung des Shell ClubSmart Vorteils (Punkte/Rabatt) sowie eine Kumulierung mit anderen Rabatten ist nicht möglich.

Leberl
METZGEREI
GmbH
08281-3413
WWW.LEBERL.DE

**Qualität und Frische
aus eigener Schlachtung**

Metzgerei

Angebote vom 16.7. bis 22.7.26

Diese Woche besonders beliebt:
EURO

Schweineschnitzel ... 100g	1,29 €
Schweinefilet 100g	1,85 €
Rippel gekocht 100g	1,35 €
Frishurstaufschnitt... 100g	1,65 €
Schweinsbratwurst gebrüht 100g	1,36 €

Nur solange der Vorrat reicht!

Lebistro-Menüs

Angebote vom 20.7. bis 24.7.26

MONTAG

Gyros mit Tsatsiki und Reis 9,50 €

Rigatoni al forno 7,50 €

DIENSTAG

Gefüllte Paprikaschoten

mit feiner Paprika-Sahne-Soße,
dazu Reis oder bunte Tagliatelle ... 9,50 €

Gemüse-Lasagne 7,50 €

MITTWOCH

Puszt-Schnitzel

in würziger Paprikasoße, dazu

Pommes Frites oder Spätzle 9,50 €

Tortellini

in Schinken-Käse-Sahne-Soße 7,50 €

DONNERSTAG

Burgunderbraten mit

feiner Rotweinsauce, dazu Semmel-

knödel und Speckrosenkohl 11,00 €

Lasagne Bolognese 7,50 €

Freitag

Pangasiusfilet oder paniertes

Fischfilet mit feiner Weißweinsauce,

dazu Kartoffeln und Gemüse 9,50 €

Apfelküchle mit Vanillesauce 7,50 €

Leberl's Heiße Theke

Leberkäse heiß, Rollbraten, Bauch,
Fleischküchle, Schnitzel, Cordon Bleu,
Hähnchenschenkel, Bratwurst usw.

Beilagen und Soßen: Spätzle, Kroketten,
Pommes Frites, Bratensoße, Salat usw.

THANNHAUSEN

Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81 / 79 94 88 - 0

Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37

KRUMBACH

Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43

Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86



Luftaufnahmen

Fotos aus bis zu 100 Metern Höhe
von ihrem Haus, Garten, Immobilie,
Gewerbeobjekt oder Veranstaltung
für Werbung, Planung, Exposee,
zur Erinnerung oder als Geschenk.
Inklusive Daten, als Poster oder
Druck auf Leinwand (Keilrahmen)
Anfragen: Tel. 08281-999444

Oifach musiziert



Die Musikvereinigung Münsterhausen lädt zum gemütlichen Sommerabend ein

Münsterhausen. Die Musikvereinigung seit 1805 Münsterhausen e.V. lädt am Samstag, den 18. Juli, ab 18 Uhr zur Veranstaltung „Oifach Musiziert“ ein. Am Musikheim erwartet die Besucherinnen und Besucher ein stimmungsvoller Abend mit Musik, guter Unterhaltung sowie kulinarischen Angeboten.

Für die musikalische Umrahmung sorgt in diesem Jahr die Jugendkapelle Münsterhausen und die Musikvereinigung Oberrohr. Mit einem abwechslungsreichen Programm wird der Gastverein für beste Unterhaltung sorgen und den Abend musikalisch begleiten.

Neben der Musik ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Gäste können sich auf verschiedene Speisen sowie kühle Getränke freuen. In geselliger Atmosphäre bietet sich die Gelegenheit, Freunde und Bekannte zu treffen und gemeinsam einige gemütliche Stunden zu verbringen.

Die Verantwortlichen der Musikvereinigung freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Münsterhausen und der gesamten Region. Unter dem Motto „Oifach Musiziert“ stehen Gemeinschaft, Geselligkeit und die Freude an der Blasmusik im Mittelpunkt eines sommerlichen Festabends.



Die Musikvereinigung seit 1805 Münsterhausen



Die Musikvereinigung Oberrohr

Wir wünschen schöne gesellige
Stunden bei „Oifach Musiziert“



Wir liefern die Fleisch- und Wurstwaren

Oberhagenried 16. 86505 Münsterhausen

Tel: 0173/4304618 www.hofmetzgerei-miller.de



Logistik mit Mehrwert.

SCHEDLER
transport-logistik

SCHEDLER
sonnenschutz-logistik

www.schedler-translog.de

Verabschiedung in Münsterhausen

Münsterhausen. Im Rahmen des Patroziniums Gottesdienstes der Pfarrkirche St. Peter und Paul Münsterhausen wurden am Ende des Gottesdienstes sechs Pfarrgemeinderätinnen und Pfarrgemeinderäte verabschiedet. Sie hatten bei der letzten Wahl im März nicht mehr kandidiert.

Wolfgang Rieger war über 30 Jahre im Pfarrgemeinderat tätig und arbeitete bei verschiedenen Aufgaben sowie als Vorbeter beim Fronleichnamsfest mit.

Thomas Bergmiller war 8 Jahre im PGR davon 4 Jahre als 2. Vorsitzender und wirkte beim Weg zur Krippe sowie den Aufbau der Altäre beim Fronleichnamsfest mit. Elisabeth Eierschmalz und Elfriede Schmid-Jost waren über 12 Jahre im Pfarrgemeinderat tätig und organisierten den Weg zur Krippe.

Frau Eierschmalz kümmerte sich um unsere Senioren und veranstaltete jeden Monat mit viel Herzblut und schönen abwechslungsreichen Ideen einen Seniorennachmittag.

Brigitte Schiefele war 8 Jahre im Pfarrgemeinderat tätig. Zu ihren Aufgaben gehörte die Organisation des Stehempfangs nach dem Ehejubiläumsgottesdienst sowie das Schmücken der Altäre an Fronleichnam. Ihre Tochter Lucia Schiefele war 4 Jahre Mitglied im Pfarrgemeinderat und kümmerte sich um die Organisation der Sternsinger.

Für ihren langjährigen Dienst und Engagement für die Pfarrei bedankte sich Pfarrgemeinderatsvorsitzende Bettina Miller sowie Pfarrer Joseph mit Urkunde und Geschenk bei den scheidenden Ratsmitgliedern.



Vorn von links Thomas Bergmiller (2. Vorsitzender), Brigitte Schiefele, Luzia Schiefele, Elfriede Schmid-Jost, Elisabeth Eierschmalz; zweite Reihe von links Bettina Miller (1. PGR-Vorsitzende) und Pfarrer Dr. Joseph Moosariet

Ausflug vom Mindeltal nach Nördlingen

Thannhausen. Gut gelaunt machte sich am Samstag, den 11. Juli, eine bunt gemischte Gruppe von gut 80 Frauen und Männern aus der Pfarreiengemeinschaft Mindeltal mit Pfarrer Bach auf den Weg nach Nördlingen. Nach einer Hl. Messe in St. Salvator und der Möglichkeit zum gemeinsamen

Mittagessen stand der Tag zur freien Verfügung. Mit den unterschiedlichsten Möglichkeiten wie beispielsweise einer Stadtführung, einem Rundgang auf der Stadtmauer, dem Besuch des Ries-Krater-Museums oder einem Bummel durch die Stadt war für jeden etwas Passendes dabei.



Weil Gesundheit
Vertrauen braucht

sanitätshaus ursberg
wir bewegen

Wir wünschen bei „Oifach musiziert“
viel Spaß und gute Laune!

Orthopädie-, Reha- und Schuhtechnik

Ursberger Straße 26a · 86470 Thannhausen

Tel. 0 82 81 / 799 53-0 · Fax 0 82 81 / 799 53-10

sanitaetshaus@ursberg.de · www.sanitaetshaus-ursberg.de

Mo - Fr: 8 - 12.30 Uhr + Mo, Mi, Do, Fr: 13.30 - 17 Uhr, Di bis 18 Uhr

UMFASSENDE SERVICE - AUS EINER HAND

Gute Musik,
beste Unterhaltung
und viel Spaß bei
"Oifach musiziert"!



AUTO MILLER
KFZ-Meisterbetrieb

Robert-Bosch-Straße 16 · 86470 Thannhausen

08281/4598 · info@auto-miller.com · www.auto-miller.com

MINDELSTECHEN

18. Juli 2026

17:30 Uhr

SEID DABEI...



MUSIKVEREIN BURTENBACH

MINDEL-OPEN-AIR

- Team: 3 Spieler*innen + Kostüm
- coole Preise
- spannende Duelle auf dem Maibaum
- Gaudi & Spaß
- Zum Video gehts hier...

Anmeldung & Info:
Felix Scherer 016096719156

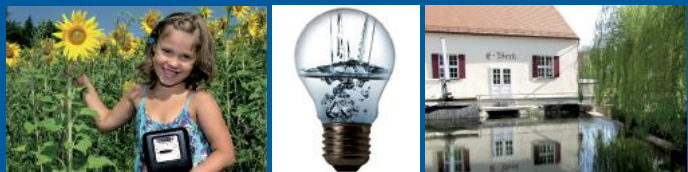


**Wir wünschen beim Mindel Open Air
in Burtenbach viel Spaß und gute Laune**



**Gemeinde-Elektrizitäts-
und Wasserwerk
Burtenbach**

*Mehr als nur Wasser
und Strom!*



Bleichstraße 1 · 89349 Burtenbach · Tel. 08285-9996-0 · Fax -26
info@gew-burtenbach.de · www.gew-burtenbach.de

**Wir wünschen
viel Spaß beim
Mindel Open Air!**

Baumschulen Scheel eGgR
Bergstr. 4 · 89349 Burtenbach
Telefon: 08285/252
info@baumschulen-scheel.de



**Baumschulen
Scheel**

Mindel Open Air in Burtenbach

„Garantierte Gaudi“

Burtenbach. Am dritten Juli-Wochenende heißt es in Burtenbach wieder „D' Gaudi isch garantiert“. Der Musikverein Burtenbach veranstaltet am Samstag, 18. Juli wieder das beliebte Mindelstechen im Rahmen des Mindel Open Air. Am Samstagabend wird unter freiem Himmel rund um das Burtenbacher Musikheim gefeiert.

Traditionelles Mindelstechen

Das Mindelstechen wird um 17.30 Uhr angepfiffen. Bei diesem Wettstreit kämpfen verschiedene, kreativ maskierte Teams um den Pokalsieg. Jeweils ein Mitglied eines jeden Teams steht sich dann auf einem über die Mindel gelegten Baumstamm gegenüber, der bis vor Kurzem noch als Maibaum gedient hat. Jeder versucht mittels Tricks und Taktik den Gegner mit einem strohgefüllten Beutel zum unfreiwilligen Sturz in die kühle Mindel zu bewegen. Das Team, das die meisten Zweikämpfe für sich entscheiden kann, wird Sieger des Mindelstechens. Prämiert wird aber auch die Gruppe mit der schönsten und originellsten Verkleidung.

Musikalische Unterhaltung

Nachdem das Mindelstechen vom Schiedsrichter abgepfiffen wurde, greifen ab 19 Uhr die Musikerinnen und Musiker aus Neuburg an der Kammel zu ihren Instrumenten und unterhalten das Publikum. Später wird auch die Siegerehrung des Mindelstechens stattfinden.

Essen und Getränke

Mittelpunkt des Festes ist die „Stammbär“, die zu kühlen Getränken und entspannten Gesprächen einlädt. Darüber hinaus ist natürlich auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Neben der allseits beliebten traditionellen Küche mit Grillwürsten, Steaks und Grillhähnchen im „Foodtruck“ kommen die Besucher an der „Burger-Bude“ und der „Süßen Hütte“ auf ihre Kosten. Der Musikverein Burtenbach freut sich auf viele Besucher beim Mindel Open Air.



Beim Mindelstechen sind viel Geschick und Kampfgeist gefragt



Pizzeria • Ristorante
CAPRI

Bei gutem Wetter ist unsere Sonnenterrasse geöffnet.

Mindelweg 2 · 89349 Burtenbach · Tel. und Fax: (0 82 85) 5 35
Öffnungszeiten: Di - Fr u. So 11.30 - 14.00 u. 17.00 - 22.00 Uhr · Sa 17.00 - 22.00 Uhr · Mo Ruhetag

W & D AUTO-SERVICE



**Wir wünschen viel Spaß
beim Mindel Open Air**

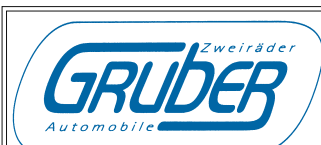
Robert Weber · Kfz-Meister · Christian Drexel
Industriestraße 42 · 89349 Burtenbach
Telefon: 0 82 85 / 4 40 · E-Mail: info@WundDauto.de
www.WundDauto.de

Wir machen,
dass es fährt.

**Wir wünschen dem Musikverein Burtenbach
ein gutes Gelingen und den Besuchern
viel Spaß beim Mindel Open Air**



**Bauunternehmen
Planungsbüro**
89349 Burtenbach
Sägmühlweg 14
Tel. (08285) 452 · Fax 1413
veit-bau@t-online.de



**Ihr Service-Partner
für's Auto!**

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Unfallreparatur
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- TÜV/AU im Haus
- Klima-Service

Fritz Gruber

89349 Burtenbach

☎ 0 8285/2 03

Fax: 0 8285/4 13

email: service@auto-gruber.de
http://www.auto-gruber.de

**Wir wünschen dem Musikverein
eine schöne, gelungene Veranstaltung
und allen Besuchern ein ereignisreiches Fest**



Otto Heiligmann

Transporte u. Baggerbetrieb GmbH

Theodor-Hauss-Strasse 1
89343 Jettingen-Scheppach

Klingenburger Weg 6
89349 Kemnat

Telefon 0 82 25/17 35
Fax 0 82 25/33 87

- Lieferung von Kies, Sand, Humus
- Abbrucharbeiten
- Ausführung sämtlicher Erdarbeiten (Hof- und Baugrubenaushub)



Ihre individuelle Metallbau-Lösung
aus Meisterhand.

**Familie Scheichle und das Team
wünschen euch eine
fantastische Zeit und
unvergessliche Momente!**



www.scheichle.de

Schlosserei Scheichle GmbH
Industriestr. 21 | 89349 Burtenbach
info@scheichle.de

☎ 08285 409

WIR ERSTELLEN GERNE IHR
UNVERBINDLICHES ANGEBOT

Schwäbische Aufbauhilfe Malawi

Jahreshauptversammlung informiert über Aktivitäten

Thannhausen. Im April hielt die Schwäbische Aufbauhilfe Malawi e.V. ihre jährliche Mitgliederversammlung ab. In diesen Tagen erreichte unsere Redaktion der Bericht über die Aktivitäten des Vereins zum Bau des Heimes für behinderte Kinder in der Nähe der Inklusionsschule St. Francis im Bezirk Salima in Malawi. Vorangegangenes Jahr besuchte Weihbischof Vincent Mkwakwawa von der Diözese Lilongwe die Behinderteneinrichtungen in Ursberg und ließ sich vor Ort über die Arbeit des DRW informieren. Im gleichen Jahr konnte mit dem Bau des Behinderteninternats und dem zugehörigen Schwesternhaus, mit einem weiteren Brunnen und zwei Toilettenhäuschen begonnen werden. Hierfür hat der Verein der Schwäbischen Aufbauhilfe Malawi e.V. durchschnittlich monatlich 30.000 Euro an die SBVM-Schwestern überwiesen, um die Bauarbeiten zeitgerecht zu finanzieren. Die Häuser sind inzwischen verputzt, Fenster sind bereits eingebaut, Elektroinstallation ist vorhanden, auch die Wasserversorgung ist vorbereitet. Hierzu fehlt noch eine PV-Anlage für den Betrieb der Elektropumpe zum Füllen der Wasserbehälter auf dem Dach des Wasserturmes. In beiden Häusern fehlen noch Fliesen, Deckenverblendungen, Sicherungsgitter an den Fenstern und die kompletten Außenanla-

gen inkl. der Umfassungsmauer um das geplante Gebäude. Diese sollte allerdings erst nach Fertigstellung des dritten Gebäudes für behinderte Buben, das derzeit noch nicht begonnen hat, erstellt werden.

Durch die häufigen Überweisungen nach Malawi war der Kontostand schnell reduziert, so dass mehrere Vortragsveranstaltungen in Schwaben und Oberbayern organisiert wurden: Mindelzell, Ziemetshausen, Balzhausen, Thannhausen, Langenhaslach, Altötting, Mühldorf, Reisgang, Kempten und nochmals in Thannhausen (Gartenfreunde). Alois Held berichtete weiterhin, dass vom Finanzamt eine Prüfung stattgefunden hatte, die mit Erstellung des Freistellungsbescheides den Verein weiterhin zur Ausstellung der steuerlich wirksamen Spendenbescheinigungen berechtigt.

Maria Krois zeigte den aktuellen Stand der Baustelle in Siyasiya im Bezirk Salima anhand der von Sr. Emma geschickten Bilder, die sich dort als „Baufaufsicht“ betätigt. Zudem berichtete der Vorsitzende noch von den Aktivitäten in diesem Jahr. Weihbischof Vincent war wieder in Deutschland und konnte am 20. Februar nochmals nach Ursberg eingeladen werden, wo zusammen mit vielen Behinderten und einigen Spendern im Haus Betanien ein Fest mit vom DRW gesponserten Kaffee und Kuchen gefeiert werden konnte. Der Bischof bedankte sich in seinen Schlussworten für die Unterstützung, die in seiner Diözese geleistet wurde.

Stefan Krois berichtete, dass die Homepage des Vereins (malawi-hilfe-schwaben.de) wieder frisch aktualisiert wurde. Zudem soll eine Cloud eingerichtet werden, um die ganzen Bilddateien und Dokumente des Vereins zu speichern. So kann sich jeder, der möchte, über die Aktivitäten des Vereins informieren.

Online-Beteiligung zum Nahverkehrsplan im Landkreis

Landkreis. Für den Landkreis Günzburg wird derzeit ein neuer Nahverkehrsplan erarbeitet. Als Rahmenplan bildet er die Grundlage für die mittel- und langfristige Weiterentwicklung des öffentlichen Personenverkehrs (ÖPNV). Um das künftige Mobilitätsangebot noch besser an den Bedürfnissen der Menschen auszurichten, setzt der Landkreis frühzeitig auf eine digitale Bürgerbeteiligung. Ziel ist es, den Menschen im Landkreis ein modernes, attraktives und möglichst nahtloses Mobilitätsangebot bereitzustellen. Um die Bürgerinnen und Bürger in die Planung einzubeziehen wurde eine digitale Umfrageplattform entwickelt. Über das Portal können individuelle Mobilitätsbedürfnisse erfasst, Problemstellen gemeldet sowie konkrete Verbesserungsvorschläge eingebracht und auf Wunsch direkt in einer Karte markiert werden. Die Teilnahme an der Umfrage ist über den QR-Code oder unter mobildialog.de/p/guenzburg möglich und läuft noch bis zum 19. Juli. Die Befragung dauert etwa zehn Minuten. Alle Angaben werden anonym verarbeitet.

Vereine laden zum Oberrohrer Dorffest

**150 JAHRE
FEUERWEHR OBERROHR**

Freitag, 24.07.2026

19 Uhr
Gottesdienst und Festakt
mit anschließendem Umzug zum Zelt

21 Uhr
LIVE: **MISSION**
Rock 'n Roll

EINTRITT FREI

**OBERROHRER
DORFFEST**

**25.+26.
Juli
2026**

**Festplatz
Oberrohr**

Samstag ab 18:30 Uhr
Festauffahrt mit der
Musikvereinigung
Münsterhausen

Sonntag ab 11 Uhr
Mittagstisch mit dem
Musikverein Rieden

ab 14:30 Uhr
Nachmittagsprogramm rund ums
Zelt mit musikalischer Umrahmung
durch die Juka Münsterhausen

ab 18 Uhr
Festausklang mit dem
Musikverein Oberrohr

Oberrohr. Drei Tage wird in Oberrohr gefeiert. Am Freitag, den 28. Juli begeht die Feuerwehr Oberrohr ihr 150. Jubiläum. Am Samstag und Sonntag, den 25. und 26. Juli, sind wieder alle frohgelauten Menschen jeden Alters zum traditionellen Dorffest in und um das Zelt auf dem Oberrohrer Festplatz eingeladen. Organisiert wird das gesellige Wochenende wieder von den Oberrohrer Vereinen. Am Freitag beginnen die Festtage um 19 Uhr mit einem Fest-

akt, Gottesdienst und anschließendem Umzug zum Zelt. Dort wird ab 21 Uhr die Rockband Mission Rock'n Roll den Gästen zur Jubiläumsparty einheizen. Der Eintritt ist frei.

Am Samstag spielt ab 18.30 Uhr im Festzelt der Musikverein Münsterhausen auf. Für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen durch die Metzgerei Schregle und die Schlossbrauerei Autenried bestens gesorgt. Am Sonntag werden ab 11 Uhr leckere Köstlichkeiten aus der Küche zum Mittagstisch angeboten, den der Musikverein Rieden umrahmt. Der Fischereiverein bietet mittags Backfisch mit Kartoffelsalat und abends „Steckerlfisch“ an. Nachmittags gibt

es für die kleinen Dorffest-Gäste rund ums Zelt einiges zu erleben, wie etwa eine Hüpfburg oder die „Vereins-Rallye“, die bereits bei den letzten Dorffesten viele spannende Stationen zu bieten hatte. Der Obst- und Gartenbauverein Oberrohr veranstaltet sonntags zusätzlich noch einen Bastelnachmittag für die Kinder. In dieser Zeit können die Eltern bei Kaffee und Kuchen entspannen. Ab 14.30 Uhr stellt die Jugendkapelle Münsterhausen ihr Können unter Beweis. Nachmittags beginnt auf dem Bolzplatz ein Fußballspiel mit Jugendmannschaften. Zum Festausklang werden die Besucher ab 18 Uhr vom örtlichen Musikverein Oberrohr unterhalten.

Autenrieder

www.autenrieder.de

Viel Spaß und Freude beim Jubiläum und Dorffest!

KS

Holzverarbeitung GbR
LOHNSCHNITT & HOLZHANDEL

Tobias Kirschenhofer © 01 72 61 72 973 · Fabian Stegmann © 01 52 52 37 18 70

KS Holzverarbeitung GbR · Hagenried 4 · 86505 Münsterhausen

ARGE GRÜN

MEHR ALS GRÜN - WIR BAUEN OASEN

Krumbacher Straße 4 | 86476 Neuburg an der Kammel
0 82 83 / 99 86 315 | info@arge-gruen.de | www.arge-gruen.de

Wir gratulieren und wünschen viel Spaß!

**HEIZUNGSBAU
JIRKOVSKY**

- Zentralheizungen • Blockheizkraftwerke • Wärmepumpen
- Solaranlagen • Sanitäranlagen

Talweg 1 · 86513 Ursberg · Telefon 08281/1361
www.heizungsbau-jirkovsky.de

PfITZMAYR Ihre SICHERHEIT in GUTEN HÄNDEN

Pfitzmayr Brandschutztechnik
Lindenweg 6
86479 Aichen
0 82 84 - 998 888-0
info@pfitzmayr.com

pfitzmayr.com

BRANDSCHUTZTECHNIK • LÖSCHWASSESTECHNIK • RWA-TECHNIK • FEUERWEHRPLÄNE

**WERBUNG
WECKT WÜNSCHE**

IN DER WOCHE STEHT'S!



40 Jahre Kreislehrgarten Krumbach

Landkreis. Schauen, erleben, genießen – heißt es wieder beim Gartentag, den der Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Günzburg in Kooperation mit der Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege am Landratsamt Günzburg am Sonntag, den 19. Juli, von 10 bis 17 Uhr im Kreislehrgarten in Krumbach veranstaltet. Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr das 40-jährige Bestehen der Einrichtung und damit auch „40 Jahre Naturgarten“, über den die Kreisfachberatung vor Ort fachlich informiert und für alle Fragen rund um das Thema Garten zu Verfügung steht. Für den Gartentag im Krumbacher Kreislehrgarten (Mindelheimer Straße 71, südlich des Krankenhauses) haben der Kreisverband für Gartenbau Günzburg und die Kreisfachberater am Landratsamt, Tina Sailer und Alexander Sailer, mit dem Helferteam ein vielfältiges Programm vorbereitet. Von 10 bis 17 Uhr können Gartenfreunde hier die Vielfalt von Garten und Natur erleben. Kooperationspartner der Aktion sind das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Krumbach, der Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V. (LBV) mit seiner Kreisgruppe Günzburg und der Imkerverein Krumbach. Der Besuch des 1986 als einer der ersten in Bayern eröffneten Kreislehrgartens bietet gleichermaßen Inspiration als auch Information, ist doch das Areal gleichzeitig ein Schau- und Lehrgarten, in dem sich die Besucher verschiedene Gartenarten anschauen, sich über Obstbäume informieren, den Imkern über die Schultern schauen und sich rundum informieren können. Ein Bauerngarten, ein Naturteich, eine Obstwiese, Trockenmauern und naturnahe Weggestaltung unterstützen den Erlebniswert und machen den Kreislehrgarten Krumbach seit 40 Jahren zusammen mit der fachlichen Betreuung durch die Kreisfachberatung

für Gartenkultur am Landratsamt Günzburg zu einer Institution in Sachen Naturgarten. Der Gartentag am Sonntag, 19. Juli bietet Fachvorträge zum Thema Naturgarten und Förderung der Biodiversität mit heimischen Wildstauden, sowie fachkundige Gartenführungen, bei denen die Elemente eines Naturgartens sowie dessen Pflanzenvielfalt vorgestellt werden. Zahlreiche Aussteller bereichern das Angebot. Ob Dekoration, Werkzeuge, Handarbeiten, Drechseln, Bienenstand oder Naturprodukte aus heimischem Obst oder Nüssen – es gibt Handfestes und Wissenswertes zum Thema Garten und Natur in Fülle und beim „Rollenden Schleifstein“ können Besucher Gartenscheren und -messer und weiteres Werkzeug schärfen lassen. Ebenfalls dabei ist Karin Haslbeck von der Staudengärtnerei „Wilder Stadtgarten“ mit einer Auswahl aus ihrem heimischen Wildstaudensortiment. Für Kinder und junge Naturfreunde gibt es wieder verschiedene Aktionen. Zum diesjährigen Schwerpunktthema „Naturgarten“ erklären die Experten am Gartentag, wie die Anlage und Bewirtschaftung eines Naturgartens gelingen kann. Wo Natur im Garten ist, da fühlt sich der Mensch so richtig wohl. Unter dem diesjährigen Motto „Naturgarten“ können Gartenfreunde mit den Kreisfachberatern an deren Gartentag-Pavillon über die vielfältigsten Themen ins Gespräch kommen und sich mit der ein oder anderen Wildstaude für den eigenen Garten eindecken. Mehr Information gibt es bei der Kreisfachberatung für Gartenkultur und Landespflege und dem Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Günzburg unter www.gartenbauvereinekreis-gz.de sowie unter www.landkreis-guenzburg.de/amt-und-verwaltung/gartenkultur-und-landespflege

Kreisfachberatung
für Gartenkultur
und Landespflege
am Landratsamt Günzburg

Kreisverband für Gartenbau
und Landespflege
Günzburg e.V.

GARTENTAG 2026

schauen • erleben • genießen

40 Jahre Kreislehrgarten – 40 Jahre Naturgarten

GARTENFÜHRUNGEN
& INFORMATIONEN

IMKEREI &
NATURPRODUKTE

KINDER- &
JUGENDAKTIONEN

SONNTAG,
19. JULI 2026

10:00 – 17:00
UHR

KREISLEHRGARTEN
KRUMBACH

*40 Jahre
Kreislehrgarten*

*40 Jahre
Naturgarten*

AVIA Ziemetshausen ist „Tankstelle des Jahres 2026“

Auszeichnung in der Kategorie Shop würdigt modernes Oesteria-Konzept, regionale Produkte und das Engagement des Teams vor Ort

Ziemetshausen. Die AVIA Ziemetshausen wurde als „Tankstelle des Jahres 2026“ in der Kategorie Shop ausgezeichnet. Die offizielle Preisverleihung fand bereits am 22. Juni im Rahmen der bft Zukunftstagung in Hannover statt. Am 8. Juli wurde die Auszeichnung nun auch direkt in Ziemetshausen symbolisch übergeben. Der Award wird vom Fachmagazin „tankstelle“ verliehen und würdigt Tankstellen, die durch innovative Konzepte, hohe Servicequalität und besondere Kundenorientierung überzeugen.

Für Ziemetshausen ist die Auszeichnung eine besondere Anerkennung. Die Station wurde im Mai 2025 eröffnet und hat sich seitdem zu einem modernen Anlaufpunkt für viele Menschen aus Ziemetshausen und der Umgebung entwickelt. Kundinnen und Kunden kommen hier nicht nur zum Tanken vorbei, sondern auch für Kaffee, Frühstück, Mittagspause, regionale Produkte oder die Autowäsche. Besonders überzeugt hat die Jury das Oesteria Konzept. Es setzt auf regionale Produkte, ein hochwertiges Kaffee- und Foodservice Angebot sowie eine angenehme Atmosphäre im Shop und Bistro. Natürliche Materialien, großzügige Sitzberei-



Der moderne Shop bietet eine breites Angebot

che und eine moderne Gestaltung sorgen dafür, dass der Standort nicht nur praktisch ist, sondern auch zum kurzen Verweilen einlädt.

„Die Auszeichnung macht uns sehr stolz. Vor allem, weil sie zeigt, dass unser Konzept hier in Ziemetshausen gut angenommen wird“, sagt Matthias Pape, Geschäftsführer von OEST ENERGIES. „Der Preis ist auch eine besondere Anerkennung für das Pächterehepaar Elvira und Gerd Lorenz und ihr Team, die den Standort jeden Tag mit viel Engagement, Freundlichkeit und Nähe zu den Kundinnen und Kunden mit Leben füllen.“ Auch das regionale Angebot spielt am Standort eine wichtige Rolle. Die Oesteria möchte be-

wusst Produkte aus der Region sichtbar machen und damit zeigen, dass eine Tankstelle heute mehr sein kann als nur ein Ort für Kraftstoff. Sie kann auch ein Treffpunkt, ein Nahversorger und ein Stück Alltag für Menschen vor Ort sein. Für das Team der AVIA Ziemetshausen ist der Preis deshalb eine besondere Bestätigung. Die tägliche Freundlichkeit, die Beratung und die Liebe zum Detail wurden von der Jury ausdrücklich positiv wahrgenommen. Genau diese Punkte prägen auch den Kontakt zu den Kundinnen und Kunden vor Ort.

Die Pächter sind für viele Kundinnen und Kunden aus Ziemetshausen und der Umgebung die vertrauten Gesichter vor Ort und tragen wesentlich dazu bei, dass der Standort nicht nur als Tankstelle, sondern auch als freundlicher und gut erreichbarer Versorgungsort wahrgenommen wird.

Neben dem Shop und Bistro bietet der Standort auch moderne Mobilitätsangebote. Dazu zählen klassische Kraftstoffe, AVIA Next Diesel HVO100, zwei Schnellladesäulen sowie eine Portalwaschanlage mit ökologischer Wasseraufbereitung. Die AVIA Oesteria in Ziemetshausen ist die erste Station von OEST ENERGIES, an der das Oesteria Konzept als Shop und Bistro umgesetzt wurde. Der Name Oesteria leitet sich vom Unternehmensnamen Oest ab und erinnert zugleich an eine traditionelle italienische Osteria, die für regionale Produkte, Qualität und Gastfreundschaft stehen. Bürgermeister Ralf Wetzel sowie Shopbesucher bestätigen die hohe Beliebtheit bei Jung und Alt.



Preisübergabe: „Tankstelle des Jahres 2026“ und „Deutschlands beste Kassenzone 2025“ (v.l.): Ann-Cheryl Römpf (Leiterin Management und Marketing), Matthias Pape (Geschäftsführer), Gerd und Elvira Lorenz (Pächterehepaar), Regina Kübler (Gebietsleiterin) und Ziemetshausens Bürgermeister Ralf Wetzel

Bettfedernreinigung Sigrid Pfeiffer

Bahnhofstraße 14 · 86470 Thannhausen
Eingang hinter Holzschnitzereien Haß

Termine nach Vereinbarung

Fax (0 82 81) 7 99 52 46
Mobil (01 72) 8 15 27 23

SPENGLEREI JACK

JACK RUPERT
SPENGLER MEISTER

Bgm.-Raab-Str. 37
86470 Thannhausen

08281-7907694

Info@spenglerei-jack.de

https://spenglerei-jack.de

Unsere Leistungen:

- Dachentwässerungssysteme
- Metalldächer
- Fassadenverkleidung
- Flachdach-Abdichtungen
- Gauben & Kamin Verkleidungen
- Sonderanfertigungen aus Blech
- Reparaturen & Wartungsarbeiten

Tradition trifft modernes Design – Spenglerarbeiten in Meisterqualität!

KONTAKTIEREN SIE UNS GERNE

Termine nach Vereinbarung

- Grafik, Layout, Foto
- Digital- & Offsetdruck
- Großformatdruck
- Folienbeschriftung
- Digitale Vorlagen
- Grafische Werkstatt

print
design

druck · grafik · werbung
Bahnhofstraße 22 · 86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81-999 440 · www.ottmedia.net

Generalversammlung beim SV Scheppach

Scheppach. Zur Generalversammlung des SV Scheppach am 18. Juni im Sportheim konnte der 1. Vorsitzende Peter Weizmann insgesamt 51 Mitglieder und Gäste begrüßen. Besonders willkommen hieß er Bürgermeister Christian Weng, die Ehrenvorsitzenden, die Ehrenmitglieder sowie die Vertreter der örtlichen Vereine.

Zu Beginn der Versammlung gedachten die Anwesenden der sechs Vereinsmitglieder, die seit der vergangenen Generalversammlung verstorben sind. Besonders bewegende Worte fand Weizmann für Thorsten Bruschewitz, der den SV Scheppach über viele Jahre nicht nur als Spieler, sondern auch in zahlreichen ehrenamtlichen Funktionen mit großem Engagement geprägt hatte.

In seinem Rückblick ließ der Vorsitzende die vergangenen beiden Vereinsjahre Revue passieren. Neben der traditionellen Altpapiersammlung, dem Preisschafkopfen, der Weihnachtsfeier und der Beteiligung am Adventsmarkt zählten auch die Après-Ski-Party sowie das Vatertagsfest zu den gut besuchten Veranstaltungen des Vereins. Ein besonderer Höhepunkt war die gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Scheppach ausgerichtete Feier zum 75-jährigen Jubiläum.

Auch in die Infrastruktur des Vereins wurde investiert. Das Sportheim erhielt eine neue Heizungsanlage, die Flutlichtanlage wurde auf moderne und energieeffiziente LED-Technik umgerüstet und die Küche umfassend renoviert. Mit derzeit 896 Mitgliedern, darunter 350 Kinder und Jugendliche, sieht sich der SV Scheppach auch für die kommenden Jahre gut aufgestellt.

Berichte der Abteilungen

Die Turnabteilung bietet weiterhin ein vielseitiges Sportprogramm für alle Altersgruppen an und erfreut sich einer konstant hohen Nachfrage.

Die Fußballabteilung blickte auf zwei ereignisreiche Jahre zurück. Während die zweite Mannschaft immer wieder mit personellen Engpässen und Spielabsagen zu kämpfen hatte, musste die erste Mannschaft nach einer von Verletzungen geprägten Saison den Abstieg in die Kreisklasse hinnehmen. Mit mehreren Neuzugängen sowie talentierten Spielern aus der eigenen Jugend soll der Kader für die neue Saison



Hinten von links: Bürgermeister Christian Weng, Otto Hieber, Peter Hanke, Robert Höck, Christian Ristl, Johannes Rapp, Volker Kraus, Sandra Kraus, 1. Vorsitzender Peter Weizmann, vorne von links: Hannemarie Lenhart, Angela Neukam, Wilma Bruch, Ehrenvorsitzender Hans Reichhart, Silke Höck, Markus Brenner

verstärkt werden. Einen hohen Stellenwert nimmt dabei weiterhin die Nachwuchsarbeit ein, die als Grundlage für die sportliche Zukunft der Abteilung gilt.

Überaus positiv fiel der Bericht der Skiabteilung aus. Die traditionellen Weihnachts-Skikurse verzeichneten in den vergangenen beiden Wintern zusammen fast 230 Teilnehmer. Hinzu kamen zahlreiche, überwiegend ausgebuchte Tagesfahrten, Jugendcamps sowie die bewährten Frankreichfahrten. Auch sportlich konnten die Scheppacher Skisportler mit mehreren Titeln und Podestplätzen bei den Kreismeisterschaften überzeugen. Besonders erfolgreich war Michael Bigelmayer, der sich 2026 mit der schnellsten Rennzeit den Kreismeistertitel sicherte. Darüber hinaus legt die Skiabteilung großen Wert auf die Aus- und Fortbildung ihrer Übungsleiter. Aktuell verfügt sie über 27 lizenzierte Übungsleiter und trägt bereits seit 2011 das Prädikat „DSV-Skischule“.

Schatzmeister Alexander Seibold berichtete über eine solide Finanzlage des Vereins. Die Kassenprüfer bestätigten eine einwandfreie Kassenführung. In seinem Grußwort hob Bürgermeister Christian Weng das ehrenamtliche Engagement der zahlreichen Helferinnen und Helfer hervor. Er betonte, dass der SV Scheppach mit seinem vielfältigen sportlichen und gesellschaftlichen Angebot einen wichtigen Beitrag zum Gemeindeleben leiste und dankte allen Verantwortlichen.

Ein weiterer Höhepunkt des Abends waren die Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder. Gemeinsam mit dem 1. Vorsitzenden Peter Weizmann, dem

Ehrenvorsitzenden Hans Reichhart und Bürgermeister Christian Weng wurden insgesamt 28 Mitglieder für ihre langjährige Vereinszugehörigkeit ausgezeichnet.

Neun Mitglieder erhielten die Ehrennadel in Bronze für 20 Jahre Mitgliedschaft. Mit der silbernen Ehrennadel für 30-jährige Vereinszugehörigkeit wurden fünf Mitglieder geehrt, während vier Mitglieder für 40 Jahre Treue mit der goldenen Ehrennadel ausgezeichnet wurden.

Den Abschluss der Ehrungen bildete die Auszeichnung der langjährigsten Vereinsmitglieder. Zehn Mitglieder wurden für ihre jahrzehntelange Verbundenheit zum Verein besonders gewürdigt: Für 50 Jahre Mitgliedschaft erhielten sie einen Ehrenbrief, für 60 Jahre Vereinszugehörigkeit eine Ehrenurkunde.

Kleinanzeigen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, www.wm-aw.de. Fa.

Großer Ladenflohmarkt am 18.7.26 wegen Geschäftsaufgabe. Landhausmöbel, Geschirr, Dekoartikel - antik und neu, Weißwäsche und Emaille. Von 10 - 16 Uhr, Bgm.-Haide Str. 8, 86473 Ziemetshausen, www.stilbluete.eu

Deutschsprachige Haushaltshilfe für Familie in Mindelzell gesucht. Tel. 0172/8684454

Kostenfreier Gesundheitsvortrag Die Kraft gesunder Zellen am 24.7 um 18 Uhr Münsterhausen, Anmeldung 0176/63760298, Gesundheitsberater Walter www.prana-art.de

KLEINANZEIGENANNAHME (bis 10 Wörter für nur 10,- Euro, jedes weitere Wort plus 50 Cent) unter Telefon 0 8281-999444

IMPRESSUM

Redaktion + Verlag:
ottmedia Günter Ott,
Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen,
Tel. 08281-999444, Fax -999445,
woche@thsn.de, www.woche.thsn.de

Anzeigenannahme:
Barbara Merk,
Tel. 0160-2121731 - b.merk@thsn.de

Druck:
Deni Druck & Verlags GmbH,
Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

Bildmaterial:
Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

Die neue Ausgabe erscheint am Donnerstag, 23. Juli. Anzeigenabschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.

Kurt's Geschichten

Bei Obelix war die Sache klar. Der brauchte da nicht viel Werkzeug, der hat seine Wildschweine mit der flachen Hand erlegt. Da kann auch kein Tierschützer was sagen. Wer als Kind schon in den Zaubertrank gefallen ist, der erlegt eine Wildsau fachgerecht und schmerzfrei mit einem gezielten Schlag. Da tun wir uns heute schon schwerer. Die Wildschweinjagd ist ja ein kompliziertes Metier. Die Viecher sind schlau, die trifft man nicht so einfach und dann ist so eine Sau auch noch recht zäh und wenn die nicht gescheit getroffen wurde, dann muss man der mit einer Handfeuerwaffe noch hinterher ins Gebüsch. Da kann es schon auch mal gefährlich werden, wenn so ein angeschossener Eber über einen geht. Nachts, im dunklen Wald und ohne Zaubertrank.

Und was lese ich jetzt da in der

Zeitung? In der norditalienischen Provinz Trentino wird die Jagd auf Wildschweine mit Pfeil und Bogen erlaubt. Kein Obelix, auch keine 9 Millimeter, nein, a la Robin Hood und Legolas will man hier den borstigen Viechern auf den Pelz rücken. In den Regionen Lombardei und Venetien ist die Jagdmethode bereits erlaubt.

Na gut, John Rambo geht ja auch gerne mal mit dem High Tech Bogen auf seine Racheefeldzüge durch die Wildnis. Macht halt auch keinen Krach. Das ist auch einer der großen Vorteile der Bogenjagd. Man belästigt keine Umwelt und auch die Anwohner können in Ruhe schlafen. Zudem fliegen den Spaziergängern keine Querschläger um die Ohren. Aber wie erlegt man dann so eine angeschossene gefährliche Sau im Unterholz ohne Pistole? Axt oder Schwert? Am besten ginge es halt doch mit einem Zaubertrank von Miraculix..

Stimmt's oder hab ich recht!

Euer Kurt

Unser Team sucht Verstärkung – NUTZEN SIE IHRE CHANCE! Bürofachkraft für Kundendienst (m/w/d)

Vollzeit
Einteilung & Abrechnung Kundendienst
Quereinsteiger - kein Problem
sicherer Arbeitsplatz
super Team
modernste Büroausstattung

WhatsApp mit kurzer Info an
0176/96039316
Max Braun

Max Braun, Dipl.-Ing. (FH)

BEWERBEN SIE SICH JETZT:
E-Mail: max.braun@braun-bad-heizung.de
Telefon: 08281/4511 oder
WhatsApp: 0176/96039316

Braun Bad und Heizung GmbH
Im Krautgarten 3
86470 Thannhausen

BRAUN
Seit 1898
BAD UND HEIZUNG

DENI BEEINDRUCKT DRUCK & VERLAG



86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 · 30 69 · info@deni-druck.de

erich metana

Modernisieren • Renovieren • Sanieren

Exklusive Wand und Raumgestaltung

Farbberatung und Gestaltung

Planung, Organisation und Ausführung

von kompletten Badsanierungen und Dachausbauten und Umbauten

Fachmännische Beratung & Verlegung

von Bodenbelägen mit großer Auswahl in den Ausstellungsräumen

Zertifizierter Betrieb

Schimmelsanierung und Innendämmung mit Kalziumsilikat

Besuchen Sie unsere Ausstellung | Schweizerstraße 6 | Tel. 08281-924970
Termin nach Vereinbarung | 86470 Thannhausen | Mobil 0173-3294255



DIE WOCHE

Anzeigenberatung:

Barbara Merk

Tel: 01 60 - 21 21 731 · E-Mail: b.merk@thsn.de